

საქართველოს



იმისთანა წმინდა საქმეში,
ტოგორიც ბეჭედური სიცყვაა,
ფულილებით და ჭრებით ბურთის
გაფანა ყველა უკადრის მიზან
უსაბაგლებია.



დაარსებულია
1918 წლის.



აარასპეციალი, 7 თებერვალი, 2014 წლის.
№26 (7407)

კიბეჭისტონი

ელექტრონული ფოსტა: sakresp@mail.ru და sakresp@wanex.ge

ვებ გვერდი: www.open.ge

ფასი 50 თათრი.

„ყვავი ჩეიქვის მამიღები“ ევეუანას აქცევებ!...



ბასალია მთავარ
პროკურორს
მიმართავს. რომ
ნაციონალთა
პიზოსა და მომისამართის
დაიცვალა დადასის

③

კვლევ „მიზრული სესირს- ტიზმის“ საფრთხის შესახებ



www.Zaliko.com

ვის და რატომ უგრძეს კრის ევროპავილი? ⑤

ყალბი მოგილური

⑦ ტელევიზონები
საქართველოს მთვარის?



„ოდისეულის ული
ერინიკის“ ანალიზი –
გენერალი კობალაშვი
„ოუზიავი 2“-ის წინააღმდეგ

②

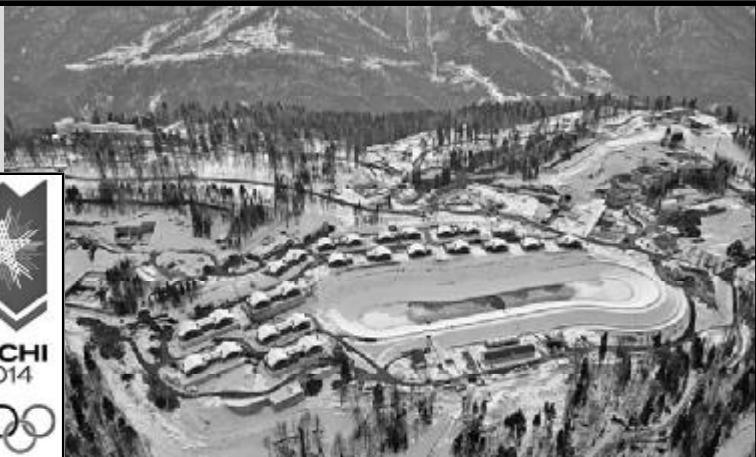
თავისი არ არის
ცინააღმდეგი, გაუსვალოს
მოსკოვის სავაჭრო
ცარმოაღგალები

⑧

როგორ თამაშობდნენ ნაცენი ომოქანას... ④

სააკავილის გარეობრივი
რესატის იცირასების
გამარჯვები მირაგილი იყო

დღის სოფში 16-დღისი მარათონი იცყვა



რასაც ჩვენს გაზეთში წაიკითხავ, სხვაგან ვერ ნახავ!

ଠିକାରୀ ହେଉଥାଇଲିବୁ?

© ନାମ୍ବର୍ ଲିମଟେଡ୍ ମରାଠାନାୟକ

კორუფციული სქემების თაობაზე, პალიტიკურ წრეებში ურთიერთბრალდებები მას შემდეგ გაისმა, რაც ნინა ხელისუფლების ნარმომადგენლებმა პრემიერ-მინისტრის მიჯახი კორუფციულ გარიგებებში დაადანა შაულეს.

ოპოზიციონერი დეპუტატის ლევან ბეჟაშვილის ცნობით, ირაკლი ღარიბაშვილისა და თამაზ თამაზაშვილის მსხვილი კორუფციული სქემა გამოვლინდა.

კერძოდ, მასი ინფორმაციით, ნათესა-
ური კონტროლის ქვეშ მოექცა ტენდე-
რის გამომცხადებელი სტრუქტურა, შემ-
სრულებელი ფირმა და შემოწმებელი
კომპანია.

კანონმდებლის განცხადებით, პრემიერის მეუღლის ნუზუკა თამაზაშვილის ბიძაშვილი იისებ ქადაგიშვილი დანიშნულია ინტერასტრუქტურის სამინისტროს საავტომობილო გზების დეპარტამენტის თავმჯდომარის მოადგილედ და შემდგომ საჭიროებრივ კომისიის თავმჯდომარით.

დედა გა გეინისტუციის უფლობრივი, თამაზაშვილის დასშვილის ასოციაციის წევნებლობაში, საგვია. ერთი წლის განმავლობაში, საგვია მშენებლობაში გამოცხადებულ ტენდერებში აღნიშნულმა კომპანიამ ცხრაჯერ გაიმარჯვა და 15 მილიონი ლარის მოცულობის ტენდერები შეასრულა. გასულ რვა-ცხრა წელიწადში კი, ამ კომპანიის მიერ შესრულებული ტენდერების რაოდენობა ექვს მილიონ ლარს არ აღემატებოდა. ოჯახურმა კლანმა ზე-წლის შედეგად დაგებული საფარის ერთადერთი შემმოწმებელი კომპანია აიძულა ქვეკონტრაქტორად აეყვანა შპს „ვილსფორტ მენეჯმენტი“, რომლის ტექნიკური დირექტორი ელდარ სუცაიძეა, რომლის მამაც შპს „სერპანტინის“ 35%-იანი წილის მფლობელია და ინტერესთა კონფლიქტი ამაშიც იკვეთება, – დემაგოგიურად „დაასკვნა“ ბეჭაშვილმა.

ოპოზიციონერი დეპუტატი თვლის, რომ ამ სქემით საგამოძიებო უწყებები უნდა დაინტერესდნენ.

„იმდეით, ამ საკითხით პროცესურატურა დაინტერესდება. ამ სქემაში აღსანიშნია ავია ისიც, რომ „ვილსფორტ მენეჯმენტის“ 50-პროცენტიანი წლის მფლობელი კახა ბაინდურაშვილია (ყოფილი ნაციონალი მინისტრი. — **რედ.**), რომელიც „ტვ 3“-ის მფლობელი და ძმები ჩხერიელების ბიზნესპარტნიორია. ასე ვე აკავი ჩხერიელი, შსს-ს ყოფილი მაღალიჩინოსანია, რომელიც ამჟამად პრემიერ-მინისტრის ადმინისტრაციის რეგიონული სამსახურის უფროსია. ლევან ჩხერიელი კი „ტვ 3“-ის ერთ-ერთი მფლობელი“, — აცხადებს ბეჭაშვილი, რომელ-

© პატარ გულში

ნერტილოვანი ფრაზები

- ଦୀପିନ୍ଦାର, ମେତ୍ରି ଉପମର୍ଯ୍ୟିତ ମିଶ୍ରଦ୍ୱୟକୁଠ ନାଫିରଣ୍ଡାଲ୍ପଦିଳ ଶୁଣିଯୁ-
ରନ୍ଦବାସେ. ମେତ୍ରି ରନ୍ଦାନାରି ଉପମର୍ଯ୍ୟିତ ମିଶ୍ରଦ୍ୱୟକୁଠ? ମେତ୍ରାତ୍ମ ନେଇଲାଇ, ଜୀବ-
ଦାଖିଦାର ଗୋଟିଏ...ଧାର୍ଯ୍ୟପାନିତ ଦାତାନ୍ତ ଧା ଅଲ୍ପବାସ ଗ୍ରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଗାନ-
ପ୍ରସାଦତ.
 - ଦିନ୍ତ୍ରେରିନ୍ଦ୍ରାତ୍ମିଳି ଗାନ୍ଧାରାଶାର୍ଦୀ ଥିଲୁଗିଥା. ଉପମର୍ଯ୍ୟିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱୟ-
ର ଗାନ୍ଧାରା, ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱୟ ଗାନ୍ଧାତ୍ମିଳି ଗିରାଇଲେ ଗାନ୍ଧାରାତ୍ମିଳି... ସିଙ୍ଗାରାତ୍ମିଳି ଏହି
ଶ୍ରେଷ୍ଠମରିନ୍ଦ୍ରି... ଧୀଲୁଗିଥାନ ଶ୍ରେଷ୍ଠଗାନ୍ଧାରାତ୍ମିଳି.
 - ବ୍ରଜନ୍ଦା, ଏହି ପିନ୍ଧିରେ ରକ୍ଷଣାତମାନ ଶ୍ରେଷ୍ଠମରିନ୍ଦ୍ରିତାମନ୍ଦିରିଲି

- ଏହି କାନ୍ଦା ପାଇଁ... ଏହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତଙ୍କ ଏହି ପାଇଁବା, କୁଣ୍ଡଳିତବ୍ୟାପି ଗାଥିବାର ଏହା ଏହାକୁ ପାଇଁବା, ରାତ୍ରି ଶୁଭର୍ମଣ୍ୟ ମାଧ୍ୟମରେ କୁଣ୍ଡଳିତବ୍ୟାପି ଏହାକୁ ପାଇଁବା;



„ԿՅԱՅՈ ԲԵՌՎՅՈՍ ՁԱՑՈՒՑԵՐ“ ԺՅԵԿԱՆԱ ԱԺՅԵՅԵՐ!..

ସାତ ସାବଧାନ୍ୟପଦିନ ଅଧାରିତାନିବେ ଶୁଭଲୟପଦାତା
ରୂପରେ କ୍ରମିତ୍ୟୁତିରେ ତାତ୍ପର୍ୟଜୀବନରେ ଯଦି ହେ-
ବେଳୀର ଗାଥିକ୍ୟରେଣ୍ଟର, ରନ୍ଧରିଲମ୍ବାତ୍ ଉଚ୍ଚତାରେ
ମେରିବୁ, ଠାକୁଳି ଲାରିପାତ୍ରିକାରେ ରୂପରେ
ନର୍ତ୍ତା ମେରିବୁ କି, „ନାମିକଣାଲ୍ଲୁଖ ମନ୍ଦରାମ-
ଦାସ“ ନାର୍ତ୍ତାରେ ଗାନ୍ଧୀଙ୍କା ରୂପରେଣ୍ଟର
ନାମିକଣାଲ୍ଲୁଖ ଦିନିର୍ଦ୍ଦେଶାକ୍ଷିତ୍ୱପାତ୍ରିକାରେ

ეკა ბესელიას მტკიცებით, „სერპანტინ-თან“ თამაზ თამაზაშვილსა და მის ოჯახს არავითარი კავშირი არა აქვთ. ეს კომპანია 90-იანი წლებიდან არსებობს და მისი წლიური ბრუნვა რამდენიმე მილიონს აჭარბებდა. „2007 წელს ამ კომპანიის წლიურმა ბრუნვამ დაახლოებით 5 მლნ ლარი შეადგინა, 2008 წელს, 4 მლნ ლარი, ხოლო 2009 წელს, 12 მლნ ლარზე მეტი. თამაზ თამაზაშვილს და მის ოჯახს ამ კომპანიასთან არანაირი კავშირი არ აქვთ. ეს ისეთივე ტყუილია, როგორც ის ბრალდება, როცა მას იარაღი ჩაუდეს და უკანონოდ ფინანში ამყოფებს. ამ კომპანიის ბიზნესი და მისი მომსახურება უკანონო იყოს.“

ნესსაქმიანობა ხელისუფლებაში რომელი-
მე კონკრეტული ძიროვნების მოსვლის არ
უკავშირდება. როცა საუბარია გიორგი
ზედელაშვილზე, როგორც ამ ბიზნესის
მატარებელზე, ეს სრული სიცრუეა, რად-
გან გიორგი ზედელაშვილის მამა ამ კომ-
პანიის მფლობელი იყო, ხოლო მისი დე-
და ამ კომპანიის მფლობელი 2000 წლი-
დან გახდა”, – აცხადებს ბესელია და ყუ-
რადებას ნაციონალურების ლიდერების
ბიზნესაქმიანობაზე ამახვილებს.

კანონშიდებლის ცონბით, გიგა ბოკვრიას, გიგი უგულავას, ვანო მერაბიშვილის, გიორგი თევდორაძის, გივი თარგმანიძისა და გიორგი ბარამიძის ავგაზის წევრების მიერ დაფუძნებულმა კომპანიებმა მიღლიონობით ლარის ბრუნვა აწარმოეს.

© ალიანს-ჩალიანი

რა ასაკის გავავი უდღა შევიყვანოთ სკოლაში?

ଏବୁକ୍ରମିତ୍ତ ଆଶାକ୍ଷିର ଗାନ୍ଧିଚିତ୍ରରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଲା ଏବୁକ୍ରମିତ୍ତ ଆଶାକ୍ଷିର ଗାନ୍ଧିଚିତ୍ରରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଲା ଏବୁକ୍ରମିତ୍ତ ଆଶାକ୍ଷିର ଗାନ୍ଧିଚିତ୍ରରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହେଲା

„შურნაც „თბილისელების“ 2013 წლის 30 დეკემბრის ნომერში გამოქვეყნებულ ვახტანგ მაისაძის ინტერვიუში ნათქვამია, რომ პუტინის ადმინისტრაციაში მუშაობს კავკასიური პრობლემების საკითხებში და-დიო ჩეჩენი, ვინმე ვლადიმერ სურკოვი. მას ეკუთვნის სუვერენული დემოკრატიის იდეა „კონსერვატიული მოდერნიზმი“, რომელიც თითქოს პუტინმა გაამჟღავნა. ეს იდეა გულისხმობს ახალი რეგალიების მორგებას იმ ტრადიციული ევრაზიული იდეოლოგიისთვის, რო-თაც იმართება რუსეთი. უნდა მოხდეს ქვეყნის ეკო-ნომიკურ-პოლიტიკურ-სამსედრო მოდერნიზაცია.

„აქ ჩაგდებულია ფარული ექსპანსიონიზმი. მე-
გრული სეპარატიზმის იდეის მორგებით, რუსეთი
ცდილობს, რაც შეიძლება მეტი ტერიტორია მოაკციოს
საკუთარი გავლენის ქვეშ და ასეთი ტერმინიც შეიძლე-
ბა შემოვიღოთ – „ლატერული ექსპანსიონიზმი.“ –
აცხადებს მაისაია. ამის საფუძველს მას აძლევს გალის
რაიონში დაწყებული სამხედრო ბაზების მოწყობა და
მძლავრი, თანამედროვე ინფრასტრუქტურის მშენებ-
ლობა, ანტიტერორისტული ცენტრისა და დაზვერვის
მძლავრი ორგანიზაციის შექმნა, რითაც მალე კრემ-
ლი შეეცდება გალს მისცეს პოლიტიკური ავტონომიის
სტატუსი, მეგრულს გამოაცხადებენ ტიტულოვან ენად
და დაუკვემდებარებენ უშუალოდ კრემლს. სვანებს
მისცემენ კულტურულ ავტონომიას. და რასაც ცარიზმი
საკუნეების წინათ ცდილობდა სახელმწიფო მეთო-
დებით, ახლა მოახერხებს პუტინი. და ის, რაც თით-
ქოს ზეიად გამასახურდიას ეწადა – „სამეგრელო-აფხა-
ზეთით“ დაპირისპირებოდა დანარჩენ საქართველოს,
განმეორდება.

წარმოდგენილი ვერსია ნამდვილად უფრო ცუდი მო-
სასმენი და მეტად საშიში იქნება, როცა განგაშის ზარს
პოლიტიკოსები და ექსპერტებიც ჩამოკრავენ, თუ ზამ-
თრის ოლიმპიადის დამთავრების შემდეგ, კრემლი ეც-
დება საქართველოს ტერიტორიული მთლიანობის მო-
რიგ ხელყოფას. თუმცა, რა ფორმითა და საშუალებით,
ეს უცნობია.

ცხადია, გალი დღეს ყველაზე „არა საიმედო რეგი-ონია აფხაზეთში“. იქაური მეგრულენოვანი ქართვე-ლები სისტემატიურად ენინაალმდეგებიან ხელისუფ-ლებას. მათი ნათესავები და ახლობლები ცხოვრობენ სამეგრელოში და მიუხედავად სასტიკი აკრძალვისა და რეზუმის გამაცრებისა, გადმოდიან მდინარე ენ-გურზე და – პირიქით. გალში არც ერთი ქორწილი და დასაფლავება არ ხდება სამეგრელოში მცხოვრებთა მონაწილეობის გარეშე. მარცვლეულის თესვისა თუ მოსავლის აღება-დაბინავებაში აქტიურად მონაწილეობენ სამეგრელოს მცხოვრებლები. ამ პროცესის შეჩერება შეუძლებელია, პირიქით, ის უფრო და უფრო ლრმავდება.

თუ რუსეთის ხელისუფლება, აქედან გამომდინარე, გაპრიყვდება და გალის ქართველებს ცალკე შეუქმნის ავტონომიას და კრემლს დაუჭვემდებარებს, როგორც ბატონი მაისაია ვარაუდობს, კრემლი იშოვის მოხალისე ადგილობრივ მცხოვრებთ და ჩაუყენებს მათ სათავეში. და ეს ყველაფერი იმისთვის გაკეთდება, რომ მომავალში აღმოსავლეთი სამეგრელო მიუერთონ „გალის ავტონომიას“. ცხადია, ეს აუცილებლად გამოიწვევს სეპარატისტული „სოხუმის“ (და არა მხოლოდ მათ), ასეზოდანსას და ათასაზორ მოძროობას;

ძათ) გარეთი ინახებას და ადგევთა ტურ მოქმედებებს.
ეს მიერთება -შეკონინება ძეგვის მოწრო არ არის, ან
პულის ჩატბეჩა. ამგვარი რას, ხალხის ნებაყოფლობით,
გამორიცხულია. და თუ რუსეთი ამისთვის გამოიყე-
ნებს სამხედრო ძალას, დარწმუნებული ვარ, იგი მი-
იღებს „მეორე ჩეჩენეთს“, ანუ უბეში ჩაისვამს მეორე შხა-
მიან გველს. ჩრდილოეთ კავკასიას მიემატება სამხრეთ
კავკასია. და ეს იქნება მარადიული სასაფლაო რუსე-
თისთვის. სამხრეთ კავკასიაში, მარტი საქართველო
არ არის. ეკონომიკურად წარმატებული აზერბაიჯა-
ნია, რომელიც ასევე ვერ არის რუსეთისადმი კეთილ-
განწყობილი. გაჩნდება „ერთიანი კავკასიის“ ფრონ-
ტის შექმნის მძლავრი სტიმული. და ამ შხამს რუსე-
თი ვერ მოინტერესობს.

ვინც სამეგრელოს წარსულსა და ისტორიაში ზედა-პირულად მანც ჩახედულია, მათ იციან, თუ რა თა-ნამიმდევრობით მოახერხა ცარიზმა საქართველოს მხარეების დამორჩილებას. ქართლ-კახეთი სამეფო გა-აუქმა – 1801 წელს. იმერეთი 1810 წელს დაიპყრო, გურია ჩვიდმეტი წლის შემდეგ მიითვისა, სვანეთი – 1857 წელს. აფხაზეთი – 1864 წელს და სამეგრელო კვე-ლაზე ბოლოს, მხოლოდ – 1867 წელს. ეს შემთხვევით არ მომხდარა. ამის ახსნა შორს წაგვიყვანს. ფაქტია, სამეგრელო ნებისმიერი მტრისთვის ძნელი დასამორ-ჩილებელი და მოსანელებელი იყო და იწნება.

საშუალო ასაკის ადამიანებს ახსოვთ, როცა აფხაზებმა პირველი შემოტევა დაიწყეს, სამეგრელოს მოსახლეობას დახმარებისოფას ხელისუფლებისთვის არ მიუმართავს, ტრანსპორტის ყველა საშუალებით, მანქანით, მისაპარელიანი ტრაქტორით, ცხენით, ველოსიპედით, ათასობით შეიარაღებული ადამიანი დადგა მდინარე ლალიძეგასთან და მოწინააღმდეგეს არ მისცა გადმოსკვლის საშუალება. ეს არის სიმედგრის, მამაკობის უტყუარი მაგალითი. მე მჯერა საკუთარი კუთხის პატრიოტული სულისკვეთებისა. იმის, რომ რაც არაბებს, მონცოლებს, ოსმალებს არ გამოჟვი-



კვლევ „მეგრული სეპარატიზმის“ საფრთხოს გასახელ

დათ სამეგრელოში, სხვა დამპყრობსაც არ გამოუვა. გავიხსნოთ თუნდაც ეგრისის სამეფო, ბიზანტიისგან ფორმალური ასიგნებების მიღებაზეც კი ოქვა უარი გუბაზ-ზე და წლების განმავლობაში შეინარჩუნა და-მოუკიდებლობა. მე ამაყი ვარ იმითაც, რომ ცარიზ-მის რუსეთმა საქართველოს კუთხეებს შორის სწო-რედ სამეგრელოს დამორჩილება შესძლო ყველაზე მოკლე ხნით.

რაც შეეხება იმას, თითქოს საქართველოს პირველი
პრეზიდენტი ცდილობდა სამეგრელოსა და აფხაზე-
თის გამოყენებით დაპირისპირებოდა დანარჩენ საქარ-
თველოს და ეს სეპარატიზმის მცდელობა იყო, მტკნარი
სიცრუეა. სამეგრელო მხარს უჭერდა ხალხის მიერ
პრეზიდენტად არჩეულ ზვიად გამსახურდის სამარ-
თლიან ბრძოლაში „სამხედრო ხუნტის“ წინააღმდეგ.
ვინც ამ ბრძოლას სხვა სახელს მიაკერებს და სეპარა-
ტისტულ ახსნას მოუქებნის, საკუთარ მრწამში ჩა-
იხედოს. დიდი ხანია მავანნი სამეგრელოს სეპარატიზ-
მზე ენას იქავებენ. ცალკეულ უგუნურთა გამოხდო-
მებისოთვის, თავად ამ ძირძველი კუთხის მცვიდრთ გა-
უჯიათ საკადრისი პასუხი.

Theta-Georgia

საზღვრულია რესპუბლიკის მოსახლეობის მიერო”.
თუ რუსეთისა და დასავლეთის დაპირისპირება სამ-
ხრეთ კავკასიაში ისევე დრამატულად წარიმართე-
ბა, როგორც უკრაინაში, ამან შესაძლებელია რაღაც
ცვლილებები გამოიწვიოს სეპარატისტულ აფხაზეთ-
სა და ოსეთში. ექსპერტთა ვარაუდით, ეს შეიძლება
იყოს ევროკავშირთან მათი დაახლოების მცდელო-
ბა. რუსეთის მხრივ სხვა რადიკალური ლონისძიებე-
ბის გატარება ოდენ ავხორცი აღგზნების გამოძახილი
იქნება, რაც ახლო მომავალში მოსალოდნელი არ
არის. რადგან ახალი ხელისუფლების ჟამს, რუსეთ-
მა იქნება უმნიშვნელო, მაგრამ მაინც ნაბიჯი გადმოდ-
გას საქართველოსკენ... პერიოდულად ეწყობა პრე-
მიერის წარმომადგენლის – აბაშიძისა და რუსეთის
საგარეო საქმეთა მინისტრის მოადგილის – კარასინის
შეხვედრა. გაიხსნა რუსეთის ბაზარი ჩვენი პროდუქ-
ციისთვის. ზამთრის ოლიმპიურ თამაშებში მონაცი-
ლეობს ჩვენი მცირერიცხოვანი დელეგაცია. სააკაშ-
ვილის ხელისუფლების ცრუ მუქარისა და მჯიდილის პო-
ლიტიკა შეიცვალა ურთიერთობის დაბალნანსების
მცდელობით. სრული უგუნურება იქნება ამ ეტაზზე,
როცა უკრაინაში ფართომასშტაბიანი სახალხო გა-
მოსვლები მიმდინარეობს, როცა ამერიკა და ევრო-
კავშირი გააქტიურებულია, სამხრეთ კავკასიაში რუ-
სეთმა შეიქმნას ახალი პროდლემბი. არც იმის იმე-
დია, რომ რუსეთი ახლო მომავალში დაიწყებს ახა-
ლი ტერიტორიორიების ოკუპაციას.

2014 წელს შესაფერისი დროა, როცა ევროპას
შეუძლია, ევროკავშირში საქართველოს მიღების სა-
კითხი დადგებითად გადაწყვიტოს. ჩანს, რუსეთი, ამ-
სურვილს დიდად არ ეწინააღმდეგება, რადგან მის-
მა მოკავშირე სომხეთმაც გამოიტვა ევროკავშირთან
დაახლოების სურვილი.

მაგრამ ნატოსთან დაახლოებისა და „მაპის“ მიღების მცირედი შანსიც არ გვაქვს, რომ ევროპა ამ საკითხში რუსეთის წინააღმდეგ წავა. ამიტომ ევროკავშირში განევრება და ნატოში შესვლა ორი სხვადასხვა საკითხია.

საქართველოს ხელისუფლება ხვდება ამას. მიუნჯენის კონფერენციაზე მყოფ საქართველოს პრემიერ-მინისტრისა და დელეგაციის წევრებს, ევროკავშირში შემავალმა ქვეყნებმა არაორაზორვნად ურჩიეს ჩრდილოელ მეზობლებთან მდგომარეობის მოგარება. ამის გამო ლარიბაშვილმა განაცხადა, „საქართველო ჩრდილოელ მეზობელთან დამოკიდებულების გამრავალებეროვნებას ცდილობსო. ასევე განმარტა, რუსეთთან მიმართებაში წინა ხელისუფლების რადიკალური მიდგროვა აბსოლუტურად დამაზიანებელი იყო. ევროპელი ლიდერები იწონებენ რუსეთთან ახალ პოლიტიკას. ისინი მხარს უჭერენ ჩვენს მიდგომას. რუსეთმა დაიწყო კონსტიტუქციული ნაბიჯების გადმოდგმა საქართველოსთან მიმართებაში.“

ମାତ୍ର ଏକଲା ଏକ ଇନ୍ଦ୍ରେବା, ମାଗରାମ ଗ୍ରାମିଧେନ୍ଦ୍ରେବ ଇନ୍ଦ୍ରେବା
ମୋଗ୍ରାମନ୍ତେବିତେ, ଗ୍ରାମିଧେନ୍ଦ୍ରେବ ତୁ ଆରା ମାତ୍ର? ରାଶାକ୍ଷୀର୍ବେଲ୍ଲାଇ,
ଗ୍ରାମିଧେନ୍ଦ୍ରେବ ଯେ ସାକ୍ଷିତେବ ରନ୍ଦିଲେ ଗ୍ରାମିଧେନ୍ଦ୍ରେବା, ଆରା କାହିଁ ଉପ୍ରେସି,
ଏବଂ ତୁ ସାକ୍ଷାରତଗ୍ରେଲ୍ଲ ଦାଲିବାନ ଏବଂ ଉପାଖ୍ୟାନଗ୍ରହଣକାରୀ
ଶି ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳୀଶ, ଆମ ଶିଥିନ ଉନ୍ଦରା ବେଳିଲିଙ୍ଗର କିରଣିଲିଙ୍ଗର
ମେହିନ୍ଦୀଲିଙ୍ଗ ଅଗର୍ବେଶୀଶ. ମାନବମେଧ ରୂପେଶିତେ ଦ୍ୱାପାଳମାତ୍ରିବା
ଅତାଶି ତତ୍ତ୍ଵାଲିକା ଗ୍ରାମିଧେନ୍ଦ୍ରେବା ଏବଂ କିମ୍ବାନ୍ତିରନିଲ୍ଲେବେଳ୍ଲା
ଜ୍ଞାନ ମନୋଲିଙ୍ଗ ଅକାନ୍ତିରନିଲ୍ଲେବେଳ୍ଲା, ତୁ ଗ୍ରାମିଧେନ୍ଦ୍ରେବାକିମ୍ବା
ଶିଥିନ, ରାଶାକ୍ଷୀର୍ବେଲ୍ଲାଇ, ଆମାଶ ଗାମନୀଯେନ୍ଦ୍ରେବ.

ნუ ვიქენებით შიშით შეპყრობილები. ნურც მხოლოდ ევროპისა და ამერიკის მოიმედენი. ვიღაცის იმედად ყოფნა ჩვენს დამცირებას ნიშნავს. პლატონი ამბობდა, უპირველესი და უზენაესი სინათლეა. ჩვენ წინ სამართლიანობის სინათლე მიგვიძლვის, რაც აუცილებლად წარმატებით დასრულდება, რაც გამორიცხავს სამეგრელოში სეპარატიზმის საშიშროებას.

პორის დავითაიძე, პროგნადიკოსი. აკ. წერეთლის სახელობის პრემიის ლაურეატი ქ. სანაკი

© ალიან-ჩალიანი

კარაფირებული დოკუმენტის თარგმნაზე მუშაობა იწევისიურად მიმდინარეობს

– დარცუშენტის პირველადი თარგმანი უკვე არსებობს, თუმცა, ძალის მინშენელობინა, რომ გველა სიტყვა ზუსტ შესაბმისობაში იყოს მის იურიდიულ დატვირთვასთან და მნიშვნელობასთან. ამი-

ტომაც, თარგმნის შემდეგ ის გადის რევიზიას, შესაბამისი ინტერუნის ფეხის მიერ, რომელიც ახორციელებს თარგმნილი, 1000-გვერდიანი დოკუმენტის კადვე ერთხელ შემოწმებას და დატაღებას დაზუსტებას. ანალოგიურა ამოცანის წინაშე დგანან ჩვენი ევროპული პარტნიორები, რადგან ეს ყველაფერი 28 ქვეყნის 24 ოფიციალურ ენაზე უნდა „გამრაღდეს“. გარდა ამისა, იმისთვის, რომ უზრუნველისტებს, ექსპერტებს და დანოტრიელებულ პირებს სხვა საქმისთვის ცა გმირვუთავისულოთ დრო, 1000-გვერდიანი დოკუმენტის ძირითადი ნაწილი 200 გვერდამდე დავა და მოხდება შემჭიდროვებული ვარიანტის თარგმნაც, რომელშიც იქნება ასახული შეთანხმების ძირითად ელემენტები, — განაცხად ალექსა პეტრიაშვილმა.

